



भारतीय कंटेनर निगम लिमिटेड (कॉनकॉर)
एवं रेल मंत्रालय के बीच
वर्ष 2021-2022 के लिए समझौता ज्ञापन
MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
FOR
2021 - 2022 BETWEEN
CONTAINER CORPORATION OF INDIA LTD.
(CONCOR)

AND

MINISTRY OF RAILWAYS

भारतीय कंटेनर निगम लिमिटेड (कॉनकॉर)
तथा रेल मंत्रालय के बीच
वर्ष 2021-2022 के लिए समझौता ज्ञापन

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
FOR 2021 – 2022
BETWEEN
CONTAINER CORPORATION OF INDIA LTD. (CONCOR)
AND
MINISTRY OF RAILWAYS

1. कॉनकॉर का मिशन और लक्ष्य
1. MISSION AND OBJECTIVES OF CONCOR

1.1 कॉनकॉर- निगमित शासन

1.1 CONCOR - CORPORATE MISSION

- ❖ इस कंपनी का मिशन अपने व्यावसायिक सहयोगियों और शेयर धारकों के साथ मिलकर कॉनकॉर को एक उत्कृष्ट गुणवत्ता वाली कंपनी बनाना है।
- ❖ The mission of the company is to join its community partners and stake holders to make CONCOR a company of outstanding quality.
- ❖ अपने व्यवसायिक सहयोगियों के सक्रिय सहयोग से तथा लाभप्रदता एवं वृद्धि सुनिश्चित करके अपने ग्राहकों को अनुक्रियाशील, लागत प्रभावी, दक्ष और विश्वसनीय संभारतंत्र साधन उपलब्ध कराना है।
- ❖ To provide responsive, cost effective, efficient and reliable logistics solutions to its customers through synergy with community partners and ensuring profitability and growth.
- ❖ कंपनी को अपने ग्राहकों की पहली पसंद बने रहना है। यह कंपनी अपने सामाजिक दायित्वों के प्रति भी दृढ़तापूर्वक प्रतिबद्ध बनी रहेगी तथा कंपनी पर जो विश्वास व्यक्त किया गया है, उस पर खरी उतरेगी।
- ❖ To be the first choice for its customers. The company also remains firmly committed to its social responsibility and prove worthy of trust reposed in it.

1.2 कॉनकॉर - निगमित लक्ष्य

1.2 CONCOR - CORPORATE OBJECTIVES

- ❖ ग्राहक और उसको महत्वपूर्ण मानते हुए उसके हितों को ध्यान में रखकर व्यवसाय में लाभ हेतु सकारात्मक परिणाम लाना ही हमारा उद्देश्य है।
- ❖ To be a customer focused, performance driven, result oriented organization, focused on providing value for money to its customers.
- ❖ हमारा यह प्रयास रहेगा कि संसाधनों का उपयोग अधिकतम फलदायी हो जिससे कि उत्तम क्वालिटी की सेवाएं दे सके और हमारी पहचान श्रेष्ठ मानक स्थापित करने वाली कंपनी के रूप में हो।
- ❖ To maximise productive utilisation of resources, deliver high quality of services and be recognised as setting the standards for excellence.
- ❖ नई सेवाएं उपलब्ध कराने के लिए हम निरंतर नवीन अवसर खोजते रहेंगे। ग्राहकों की संतुष्टि ही हमारा ध्येय होगा। हम अपने व्यावसायिक प्रतिस्पर्धियों से सीख लेते हुए श्रेष्ठता हेतु प्रयास करते रहेंगे।
- ❖ To constantly look for new and better ways to provide innovative services. It will aim for customer convenience and satisfaction, learn from its competitors and always strive for excellence.
- ❖ हम अपनी कंपनी के उद्देश्यों और मिशन के लिए उल्लेखनीय लक्ष्य निर्धारित करेंगे। हम अपनी कंपनी के व्यवसाय एवं परिचालन के सभी क्षेत्रों में श्रेष्ठता हासिल करने के लिए पेशेवर, दक्ष और एक समर्पित टीम की तरह काम करेंगे।
- ❖ To set measurable performance goals to support the objectives and mission of the organisation and work as a professional, competent and dedicated team for the organisation to achieve excellence in all areas of business and operations.
- ❖ व्यावसायिक नैतिकता के उच्चतम मानकों का हम पालन करेंगे तथा एक जिम्मेदार निगमित कंपनी के रूप में अपनी सामाजिक जिम्मेदारियों को निभाते हुए व्यावसायिक समुदाय के लिए सामाजिक मूल्यों में वृद्धि करेंगे।
- ❖ To follow highest standards of business ethics and add social value for the community at large by discharging social obligations as a responsible corporate entity.



- ❖ कार्यालयी कार्यों में पूर्ण सत्यनिष्ठा, इमानदारी, पारदर्शिता और निष्पक्षता बनाएं रखने के लिए प्रयासरत रहेंगे और नैतिकता के उच्च मानकों का पालन करने के लिए प्रयासरत रहेंगे।
- ❖ To maintain absolute integrity, honesty, transparency and fair play in all its official dealings and strive to maintain high standards of morality.

2. निष्पादन मूल्यांकन लक्ष्य और उनका निर्धारण

2. PERFORMANCE ASSESSMENT TARGETS AND THEIR DETERMINATION

अनुलग्नक - 1 में संलग्न है।

Enclosed as Annexure-I.



(वी. कल्याण रामा)
(V.KALYANA RAMA)
अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक,
CHAIRMAN & MANAGING DIRECTOR
कॉनकॉर / CONCOR



(आर. एन. सिंह)
(R. N. SINGH)
सचिव
SECRETARY
रेलवे बोर्ड / RAILWAY BOARD

सीपीएसई द्वारा स्व घोषणा / प्रमाणन

प्रमाणित किया जाता है कि वर्ष हेतु समझौता ज्ञापन दिशानिर्देशों में वर्णित मानकों और परिभाषाओं को अंगीकार करते हुए वित्तीय मानदंडों के संबंध में लक्ष्यों और वास्तविक उपलब्धियों की गणना समझौता ज्ञापन दिशानिर्देशों के अनुरूप की गई है। यदि निष्पादन के मूल्य निरूपण के समय कोई अंतर पाया जाता है तो डीपीई समझौता ज्ञापन दिशानिर्देशानुसार मूल्यांकन करने हेतु स्वतंत्र है। सीपीएसई का इस संबंध में दावा करने का कोई अधिकार नहीं है।

Self Declaration/Certification by CPSE

It is hereby certified that the targets and actual achievements in respect of MOU parameters have been worked out as per MOU Guidelines by adopting the norms and definitions laid down in Guidelines for MoU for the year. In case, any deviation is found at any point of time, of appraisal of performance, DPE is free to evaluate the performance as per MOU Guidelines. CPSE has no right of claim in this regard.



(वी. कल्याण रामा)

(V. KALYANA RAMA)

अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक

Chairman & Managing Director

भारतीय कंटेनर निगम लिमिटेड

Container Corporation of India Ltd.

भारतीय कंटेनर निगम लिमिटेड (समूह) - एमओयू 2021-22				
CONTAINER CORPORATION OF INDIA LTD. (Consolidated) - MoU 2021-22				
क्रम सं Sl.No.	मानदंड Parameter	इकाई Unit	महत्वांक Weightage	लक्ष्य 2021-22 Targets 2021-22
1	परिचालन से राजस्व Revenue from Operations	करोड़ रु. Rs. Crore	10	6944
2	परिसंपत्ति टर्नओवर अनुपात Asset Turnover ratio	%	5	65.43
3	राजस्व के प्रतिशत के रूप में ईबीआईटीडीए EBITDA as a percentage of Revenue	%	10	22.84
4	नेट वर्थ पर प्रतिफल Return on Net Worth	%	10	8.07
5	नियोजित पूंजी पर प्रतिफल Return on Capital Employed	%	5	11.46
6	बाजार पूंजीकरण - बीएसई उद्योग सूचकांक पर शेयर की कीमत में सुधार Market capitalization - Share price improvement over BSE Industries Index	%	15	7.50
7	कुल कंटेनर संचालन Total Container Handling	लाख टीईयू Lakh TEUs	25	38.25
8	परिचालन से राजस्व के दिनों की संख्या के रूप में व्यापार प्राप्ति Trade Receivables as number of days of Revenue from Operations	दिन Days	5	9
9	कैपेक्स CAPEX	करोड़ रु. Rs. Crore	10	400
10	तीसरी तिमाही के अंत तक कैपेक्स की उपलब्धि CAPEX achievement till end of 3rd quarter	करोड़ रु. Rs. Crore	3	360
11	पीबीटी के % के रूप में अनुसंधान एवं विकास/नवाचार पहल पर व्यय Expenditure on R&D/Innovations Initiatives as % of PBT	%	2	2
कुल Total			100	

टिप्पणी Notes:

लक्ष्य वित्त वर्ष 2020-21 के लिए लेखापरीक्षित खातों पर आधारित हैं।

The targets are based on audited accounts for the FY-2020-21

बेंचमार्किंग के लिए प्रशासनिक मंत्रालय द्वारा प्रदान किए गए विजन पर भी विचार किया जाता है।

Vision provided by the Administrative Ministry is also considered for Benchmarking.

सीपीएसई के कैपेक्स लक्ष्य - जैसाकि प्रशासनिक मंत्रालय द्वारा अनुशसित किया गया है।

CAPEX targets of CPSE - As recommended by administrative Ministry.

अनुसंधान एवं विकास/नवाचार पहल पर व्यय का लक्ष्य वित्त वर्ष 2021-22 के पीबीटी पर आधारित है और वित्तीय वर्ष 2021-22 के लिए सीपीएसई की वार्षिक रिपोर्ट के आधार पर उपलब्धि की पुष्टि की जानी है।

Target for Expenditure on R&D/Innovations Initiatives is based on PBT of FY 2021-22 and achievement to be confirmed based on Annual Report of CPSE for FY 2021-22.

50% से 100% लक्ष्यों की उपलब्धि के लिए आनुपातिक अंक - "तीसरी तिमाही तक कैपेक्स उपलब्धि" के मापदंडों को छोड़कर सभी के लिए लागू।

Proportionate marks for achievement of 50% to 100% Targets - Applicable to all except for parameters on "CAPEX Achievement by 3rd Quarter".

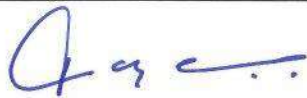
लक्ष्य की 50.00% से कम उपलब्धि के लिए कोई अंक नहीं।

No marks for achievement below 50.00% of Target.

वित्तीय वर्ष 2021-22 के लिए उपलब्धियों की गणना में, सीएजी/सांविधिक लेखापरीक्षकों की मात्रात्मक योग्यता को राजस्व/लाभ/अधिशेष या हानि/घाटे को कम बताने के मामले में समायोजित किया जाना है।

In working out achievements for FY 2021-22, quantified qualifications of CAG/ Statutory Auditors to be adjusted in case of overstatement of Revenue/ Profit/ Surplus or understatement of Loss/ Deficit.

वर्ष 2021-22 के लिए अनुपालन पैरामीटर्स			
Compliance Parameters for 2021-22			
क्रम सं Sl.No.	मानदंड Parameter	अंक Marks	स्रोत/सत्यापन Source/ Verification
1	GeM पोर्टल से कुल खरीद का 25%: (GeM के अनुसार वर्ष के दौरान GeM पोर्टल के माध्यम से वस्तुओं और सेवाओं की खरीद)/(संबंध पोर्टल के अनुसार पिछले वर्ष के दौरान वस्तुओं और सेवाओं की कुल खरीद)*100 25% of Total procurement From GeM Portal (Procurement of goods and services through GeM portal during the year as per GeM)/(Total procurement of goods and services during the previous year as per Sambandh portal)*100	-2	GeM पोर्टल और संबंध पोर्टल के आधार पर प्रशासनिक मंत्रालय Administrative Ministry on the basis of GeM portal and Sambandh portal
2	चूनिदा मामलों पर डीपीई दिशानिर्देश i) वेतन संशोधन दिशानिर्देश और वेतन संशोधन के लिए सीपीएसई की लाभप्रदता की समीक्षा ii) व्यय प्रबंधन आर्थिक उपाय और व्यय का युक्तिकरण iii) सुलभ भारत अभियान (सुगम्य भारत अभियान) पर दिशानिर्देश iv) शिक्षता अधिनियम के कार्यान्वयन पर दिशानिर्देश, 1961 v) सीपीएसई द्वारा सीएसआर व्यय पर समय-समय पर जारी दिशा-निर्देश। DPE guidelines on select matters i) Pay Revision guidelines and review of profitability of CPSEs for pay revision ii) Expenditure Management Economy Measures and Rationalisation of Expenditure iii) Guidelines on Accessible India Campaign (Sugamya Bharat Abhiyan) iv) Guidelines on implementation of the Apprenticeship Act, 1961 v) Guidelines issued from time to time on CSR expenditure by CPSEs.	-2	सीएजी रिपोर्ट आदि के आधार पर प्रशासनिक मंत्रालय। Administrative Ministry on the basis of CAG Reports etc.
3	निगमित शासन पर कंपनी अधिनियम, 2013 (या सूचीबद्ध संस्थाओं के मामले में सेबी (एलओडीआर) विनियम) में प्रावधानों का अनुपालन जैसे: (i) निदेशक मंडल की संरचना (ii) बोर्ड समितियां (लेखापरीक्षा समिति आदि) (iii) बोर्ड की बैठकें आयोजित करना (iv) संबंधित पार्टी लेनदेन (v) प्रकटीकरण और पारदर्शिता Compliance of provisions in the Companies Act, 2013 (or SEBI (LODR) regulations in case of listed entities) on Corporate Governance such as: (i) Composition of Board of Directors (ii) Board Committees (Audit Committee etc.) (iii) Holding Board Meetings (iv) Related Party Transaction (v) Disclosures and Transparency	-3	सीएजी/सांविधिक/सचिवालय लेखापरीक्षक रिपोर्ट (रिपोर्टों) के आधार पर प्रशासनिक मंत्रालय Administrative Ministry on the basis of CAG/ Statutory/ Secretarial Auditor Report(s)
4	दीपम/नीति आयोग द्वारा दिए गए लक्ष्य: i. लाभांश भुगतान ii. संपत्ति मुद्रीकरण के लक्ष्य iii. विशिष्ट विनिवेश के लक्ष्य Target as given by DIPAM/ NITI Aayog: i. Dividend Payout ii. Asset Monetization Milestones iii. Specific disinvestment Milestones	-2	दीपम/नीति आयोग से पुष्टि के आधार पर प्रशासनिक मंत्रालय Administrative Ministry on the basis confirmation from DIPAM/NITI Aayog
5	सूक्ष्म, लघु और मध्यम उद्यमों की खरीद और समय पर भुगतान (संबंध पोर्टल के अनुसार वर्ष के दौरान एमएसई के माध्यम से माल या सेवाओं की खरीद का 25% (एससी/एसटी एमएसई से 4% और महिला एमएसई से 3% सहित))/(कुल खरीद सांबंध पोर्टल के अनुसार वर्ष के दौरान माल और सेवाएं) Procurement and timely payment to Micro Small and Medium Enterprises (25% of Procurement of goods or services through MSEs (including 4% from SC/ST MSEs and 3% from Women MSEs) during the year as per Samband Portal)/(Total procurement of goods and services during the year as per Samband Portal)	-2	संबंध पोर्टल के आधार पर प्रशासनिक मंत्रालय Administrative Ministry on the basis of Sambandh portal
6	सीपीएसई में मानव संसाधन के स्वास्थ्य और सुरक्षा सुधार के लिए उठाए गए कदम और पहल (प्रशासनिक मंत्रालय द्वारा निर्धारित लक्ष्य) Steps and initiative taken for Health & Safety improvement of Human Resources in CPSEs (Target to be prescribed by the Administrative Ministry)	-1	प्रशासनिक मंत्रालय द्वारा पुष्टि Confirmation by the administrative Ministry



(वी. कल्याण रामा)

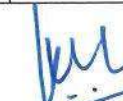
(V. KALYANA RAMA)

अध्यक्ष एवं प्रबंध निदेशक

CHAIRMAN & MANAGING DIRECTOR

कॉन्कार / CONCOR

दिनांक Date: 14-01-2022



(आर. एन. सिंह)

(R. N. SINGH)

सचिव

SECRETARY

रेलवे बोर्ड / RAILWAY BOARD

दिनांक Date: 14-01-2022